



Holy Family Parish

*Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community*

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

10:30am (Hungarian, St. Ladislaus)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00 pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)

7:00 pm Thurs. (St. Ladislaus, Hungarian)



ALL SOULS' DAY
MASS OF REMEMBRANCE
NOVEMBER 2, 2021, TUESDAY, 7 PM
SACRED HEART CHURCH

HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, caritas associate
(ext. 108) BrandyA@holyfamilyforall.org

Miryam GONZALEZ, caritas associate, case manager
(ext. 105) MiryamG@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA, pastoral assistant
and youth empowerment specialist
(ext. 101) - JenniferH@holyfamilyforall.org

Rev. Imre JUHASZ, parochial vicar
padre72@gmail.com

Catherine KOVARIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Bridgette PEREZ, director of caritas
(ext. 103) BridgetteS@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext. 102) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor
(ext. 106) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 104) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Nelson TORRES, deacon, plant and programming manager
(ext. 107) - salsaNT@comcast.net

Tony VARAS, director of music & worship
(732) 395-7959 TonyV@holyfamilyforall.org

Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
(ext. 113) - WalterW@holyfamilyforall.org

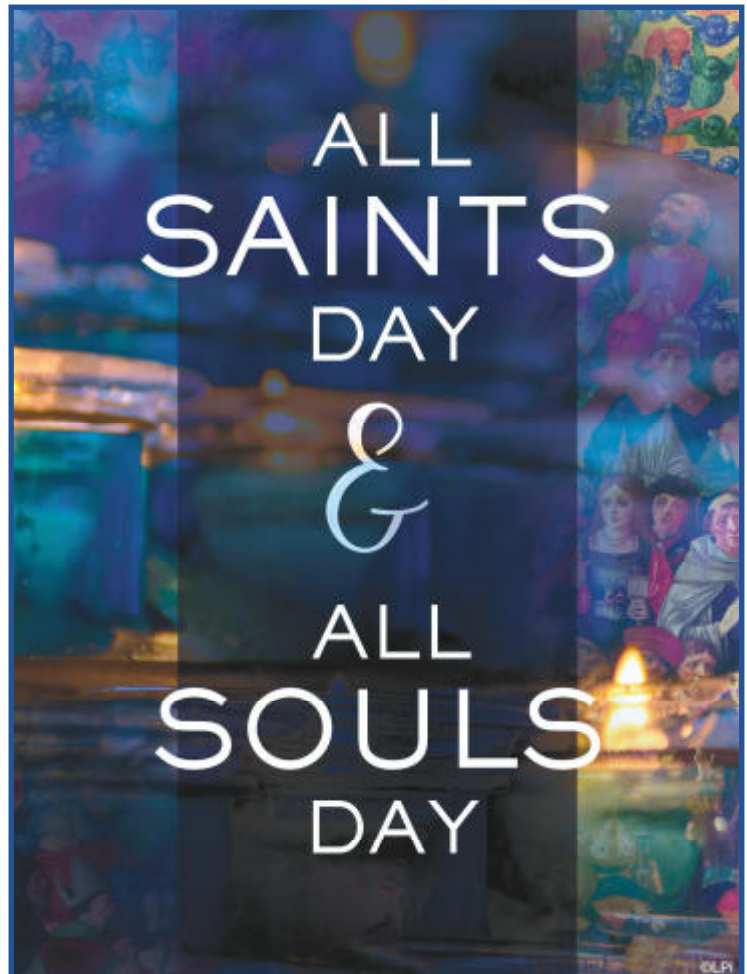
PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL LEADERS: Magda Varga, Marie Zach

THEOPHANY CENTER: Sarahi Lopez





Saturday, October 30 - Weekday

8:00 AM (SH) - (English) - For the people
4:30 PM (SH) - (English) - Sr Rose Mary Barood

Sunday, October 31 - Thirty-First Sunday in Ordinary Time

8:00 AM (SL) - (English) - Rose Keresztes
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za duszę św.p. Stanisława Życzkowskiego
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - For the people
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Eugene Pressing
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Marlene Alejandra Lisardo Contreras
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Por las Almas en el Purgatorio

Monday, November 1 - All Saints' Day

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people
7:00 PM (SH) Spanish - For the people
7:00 PM (SJ) - (Polish) - Za duszę św.p. Zofii Fuss i Elżbiety, Tadeusza Kubiak

Tuesday, November 2 - All Souls' Day

7:00 AM (SL) - (English) - All Souls' Intentions
8:00 AM (SH) - (English) - All Souls' Intentions
7:00 PM (SH) (Bilingual) - All Souls' Intentions
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Family Effinger

Wednesday, November 3 - Weekday (St. Martin de Porres)

7:00 AM (SL) - (English) - Vincenza Emiliani
8:00 AM (SH) - (English) - For the people
7:00 PM (SH) - (Spanish) - Isabel Maria Checo

Thursday, November 4 - Saint Charles Borromeo, Bishop

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - Colette Perdoni Bausch

Friday, November 5 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - SOCIETY OF REMEMBRANCE

Saturday, November 6 - Weekday

8:00 AM (SH) - (English) - Deceased members of the Huzar & Wierzbilo families
4:30 PM (SH) - (English) - Martha Kniet

Sunday, November 7 - Thirty-Second Sunday in Ordinary Time

8:00 AM (SL) - (English) - For the people
9:00 AM (SJ)-(Polish) - O szczęście wieczne dla św.p. Honoraty i Stefana
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Aurelio Rojas Martinez
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Piroska Beodray
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Domingo Merino Rafael
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Isabel Pelaez Tasayeo

NOTE: Though they may not be listed here, late requests for Mass intentions are honored at appropriate & respective Masses.

FAMILY MILESTONES

CONGRATULATIONS & BLESSINGS!



SEPTEMBER 2021 Baptisms:

Charleigh Rose Szkodny
Andrea Bonilla Perez
Esmeralda Bonilla Perez
Gustabo Rivera Sanchez
Patricia Rivera Sanchez

SEPTEMBER Quinceaneras:

Melissa Comissario
Daniela Memije
Ana Yarely Carmona Soriano
Dayana Vasquez
Elizabeth Gonzalez

SEPTEMBER First Communion & Confirmation:

Adalberto Dominguez Saguilan



**Call the Parish Center at 732-545-1681
Ext 101 or Ext 102**

**for details regarding Baptisms, Quinceaneras,
Weddings & Anointing of the Sick.**

STEWARDSHIP SCRIPTURE REFLECTIONS

"And to love him with all your heart, with all your understanding, with all your strength, and to love your neighbor as yourself is worth more than all the burnt offerings and sacrifices."
- (Mark 12:33)

Of all the gifts that God gives us, the one He wants the most is our heart. He wants us to share out of our love for Him, not out of obligation. Using our talent in parish ministry and contributing money to support our parish mission is important, but it's more important to spend time in prayer with God daily and discern how He is calling us to be generous with all of our gifts. Not just the visible ones, but the invisible ones like love, mercy and forgiveness.

REFLEXIONES DEL BOLETÍN

"Y amar a Dios con todo el corazón, con todo el entendimiento y con todas las fuerzas, y amar al prójimo como a uno mismo, es más importante que todos los holocaustos y todos los sacrificios." (Marcos 12:33)

De todos los dones que Dios nos da, Él que más quiere es nuestro corazón. Él quiere que compartamos por amor a Él, no por obligación. Utilizar nuestro talento en el ministerio parroquial y contribuir con dinero para apoyar nuestra misión parroquial es importante, pero más importante es pasar tiempo en oración con Dios diariamente y discernir como Él nos llama a ser generosos con todos nuestros dones. No solamente los visibles, sino los invisibles como el amor, la misericordia y el perdón.



**PLEASE PRAY FOR THE SICK
POR FAVOR ORE POR LOS ENFERMOS**

ONLY MEMBERS OF THE FAMILY can add names to this list of the sick.

SOLO MIEMBROS DE LA FAMILIA pueden agregar nombres a nuestra lista de feligreses enfermos,

Brian Barry, Zofia Baginski, Zofia Lesiak, Thomas Leskowski, Jadwiga Pawlowska, Wtadystaw Prosciak, Roman Szwarc, Irena Szewczak, Brian Ward, John Ward, Kit Maloney, Amy Grau Bates, Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito, Maria Colon, Jaxson Rivera

WEEKEND COLLECTIONS

10/17/2021 - \$4,133

THANK YOU for your generosity!



WWW.HOLYFAMILYFORALL.ORG
Click on **"DONATE NOW"**

PASTOR'S MESSAGE

Dear Parishioners and Friends of Holy Family Parish,

Do you know which pope has declared more saints in all of history? If you answered Pope Francis you are correct. Pope Francis has officially canonized 898 saints. Some of these saints were people that we could have met such as Pope John Paul II or Mother Theresa. We probably recognize the names of others such as Francisco and his sister Jacinta (two of the three children from Fatima), Pope John XXIII, Pope Paul VI, and most recently Margaret of Castello. Included in this number are also 813 people that were martyred for not abandoning their faith during the Ottoman invasion of Otranto, Italy in 1480.

As we prepare to celebrate the Feast of all Saints and All Souls, we are encouraged to reflect on our call to holiness. Pope Saint John XXIII pointed out 6 things to do for a holy life. These are: Keep Christ before you; Search for everyday holiness; Trust that God is leading you; Be strong but be humble; Grow and change constantly; Always look forward with hope.

During the celebrations of this All Saints and All Souls, we will pray for the intercession of the many saints to help guide us in our call to holiness. We will also pray for those who have gone before us and we remember in our hearts.

With my prayers,

Fr. Ryan

WINTER CLOTHES DONATIONS - The Society of St. Vincent de Paul is asking for donations of new or gently used winter clothes, including gloves, sweaters, hats, scarves, and coats. **These items will be distributed to the community on November, 6th from 10-12pm in the Sacred Heart Church parking lot. To schedule a drop off time please contact Miryam Gonzalez at 732-545-1681 ext. 105** or you may bring the items the morning of the event. Thank you in advance for your support

INFUENZA VACCINES - The St. Peter's University Hospital Community Health Services will be administering **influenza (flu) vaccines on Saturday, November 6th, from 10 am to 12 pm at the Sacred Heart Church parking lot.** No appointment necessary. We hope to see you there!

DIOCESE OF METUCHEN ANNIVERSARY MASS - With praise and thanksgiving to Almighty God, all are invited to attend the **40th Anniversary Mass** marking the establishment of the Diocese of Metuchen on **Friday, November 19, 2021 at 7 p.m., Cathedral of St. Francis of Assisi at 32 Elm Avenue, Metuchen, NJ 08840.** Clergy, religious and lay faithful from all the parishes in the Diocese of Metuchen are invited to attend this historical anniversary Mass. The Most Rev. James F. Checchio, JCD, MBA, will be the celebrant and the homilist. For more information, please visit: diometuchen.org/40. Join us as we celebrate forty years of building the Kingdom of God in Central New Jersey!

Political engagement is part of our Catholic Call

In their statement on Forming Consciences for Faithful Citizenship, the U.S. Catholic bishops urge Catholics to form their consciences through being open to truth, studying Scripture and Church teaching, examining facts and background information, and prayerful reflection (no. 18). **Visit FaithfulCitizenship.org for videos and to access other great resources on conscience formation for faithful citizens.**

MENSAJE DEL PASTOR

Estimados feligreses y amigos de la parroquia Sagrada Familia,

¿Sabes qué Papa ha declarado más santos en toda la historia? Si respondió el Papa Francisco, está en lo cierto. El Papa Francisco canonizó oficialmente a 898 santos. Algunos de estos santos eran personas que podríamos haber conocido como el Papa Juan Pablo II o la Madre Teresa. Probablemente reconocemos los nombres de otros como Francisco y su hermana Jacinta (dos de los tres hijos de Fátima), el Papa Juan XXIII, el Papa Pablo VI y, más recientemente, Margarita de Castello. En este número también se incluyen 813 personas que fueron martirizadas por no abandonar su fe durante la invasión otomana de Otranto, Italia en 1480.

Mientras nos preparamos para celebrar la Fiesta de Todos los Santos y Todas las Almas, se nos anima a reflexionar sobre nuestro llamado a la santidad. El Papa San Juan XXIII señaló 6 cosas que hacer por una vida santa. Estos son: Mantén a Cristo delante de ti; Busque la santidad diaria; Confíe en que Dios te está guiando; Sé fuerte, pero humilde; Crecer y cambiar constantemente; Mire siempre hacia adelante con esperanza.

Durante las celebraciones de Todos los Santos y Todas las Almas oraremos por la intercesión de los muchos santos para que nos ayuden a guiarnos en nuestro llamado a la santidad. También oraremos por aquellos que nos han precedido y recordamos en nuestro corazón.

Con mis oraciones,

Padre Ryan

Donaciones de Ropa de Invierno - La Sociedad de San Vicente de Paul esta haciendo un pedido de donaciones de ropa de invierno que sea nueva o ligeramente usada, incluyendo guantes, sueters, gorros, bufandas y abrigos/chaquetas. Estos articulos seran distribuidos a la comunidad el **6 de Noviembre de 10-12 pm en el estacionamiento de la Iglesia de Sagrado Corazon.** Para programar una hora para dejar sus donaciones puede contactar a Miryam Gonzalez al 732-545-1681 ext. 105 o puede traer sus donaciones en la manana antes del evento. Les agradecemos de antemano por su apoyo!

Distribución de vacunas contra la gripe en el estacionamiento de la Iglesia del Sagrado Corazón - 6 de noviembre .

MISA DE ANIVERSARIO DE LA DIOCESIS DE METUCHEN

Con alabanza y acción de gracias a Dios Todopoderoso, todos están invitados a asistir a la **Misa del 40 aniversario que marca el establecimiento de la Diócesis de Metuchen el viernes 19 de noviembre de 2021 a las 7 pm, Catedral de San Francisco de Asís** en 32 Elm Avenue, Metuchen, NJ 08840. Clero, religiosos y fieles laicos de todas las parroquias de la Diócesis de Metuchen están invitados a asistir a esta Misa de aniversario histórico. El Reverendísimo James F. Checchio, JCD, MBA, será el celebrante y el homilista. Para obtener más información, visite: diometuchen.org/40. ¡Únase a nosotros para celebrar cuarenta años de construcción del Reino de Dios en el centro de Nueva Jersey!

El compromiso político es parte de nuestro llamado católico

En su declaración sobre la formación de conciencias para la ciudadanía fiel, los obispos católicos de EE. UU. Instan a los católicos a formar su conciencia a través de la apertura a la verdad, el estudio de las Escrituras y Enseñanza de la Iglesia, examen de hechos e información de antecedentes, y reflexión en oración (núm. 18). **Visite FaithfulCitizenship.org para conocer los pasos que puede tomar para formar su conciencia, vea videos y acceda a otros excelentes recursos sobre formación de conciencia para ciudadanos fieles.**



OGŁOSZENIA PARAFIALNE Niedziela 31 października 2021 r.

Październik to miesiąc Matki Bożej Różańcowej – będziemy odmawiać różaniec w każdą niedzielę października po Mszy Św. Zachęcamy w miesiącu października do codziennego odmawiania różańca w naszych rodzinach.

Otwarta jest lista **intencji Mszy Świętych niedzielnych** na rok 2022. Intencje są przyjmowane na chórze. Prosimy o nie przekraczanie limitu dwóch intencji na rodzinę.

Koperty na wypominki za dusze naszych bliskich zmarłych znajdują się wśród regularnych kopert, dodatkowo są dostępne w przedsionku kościoła – wypełnione, prosimy wrzucać do koszyka wraz z kolektą. Będziemy się wspólnie modlić we wszystkie niedziele listopada. Wypominki będą miały miejsce we wszystkie niedziele listopada na 10 minut przed rozpoczęciem mszy św.

W poniedziałek 1 listopada wypada Wszystkich Świętych. Msza św w języku polskim odbędzie się w naszym kościele o godzinie 19:00

We wtorek, 2 listopada są **Zaduszki**. Msza św. w trzech językach odbędzie się o godzinie 19:00 w kościele Serce Jezusowego w New Brunswick.

Następna niedziela, 7 listopada, wyznacza początek czasu zimowego- pamiętajmy o cofnięciu zegarków o godzinę.

Życzymy wszystkim wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.

PARISH ANNOUNCEMENTS Sunday, October 31, 2021

October is Rosary Month dedicated to blessed Mother – we will pray the Rosary as a parish community every Sunday after the Mass. Please, make it every day prayer with your family throughout October.

The intentions of Sunday Masses for the year 2022 are accepted at the choir. We allow the limit of two intentions per family to give a chance of this special prayer to everyone.

Special envelopes for All Souls Day Remembrance are with your regular envelopes, and additional are available at the church vestibule; please fill them out and put them in the collection basket. We will be remembering them in our prayers every Sunday in November. We will be praying for our beloved departed throughout November, 10 minutes before Sunday Mass.

On Monday November 1st is All Saints Day. Mass in the Polish language will be at St Joseph at 7pm.

On Tuesday November 2nd is All Souls Day. There will be special Mass at Sacred Heart church at 7pm.

Next Sunday, November 7th, Daylight Saving Time ends; remember to set back the clock one hour.

Have a blessed Sunday and a joyous week!

All Saints Day, November 1st is a Holy Day. It is not included in the days of obligation this year because it falls on a Monday.

Día de Todos los Santos, el 1 de noviembre es un día santo.
No se incluye en los días de obligación de este año porque cae en lunes.



**SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH**

*A Sunday Reflection
by István Horváth
October 31, 2021*

One of the scribes, when he heard the debate [of the Law] and saw how well Jesus had answered [to the others], came forward and asked him, **“Rabbi, which is the first (most important) of all the Commandments?”**

Jesus replied, “The first is this: ‘Hear, O Israel! The Lord our God is Lord alone! You shall love the Lord your God with all your heart, with all your soul, with all your mind, and with all your strength.’ Dt 6:4-5 The second is this: ‘You shall love your neighbor as yourself.’ (Lv 19:18b) There is no other commandment greater than these.” Mk 12:28-31

That there says it all! No other law or statute or commandment is necessary if we truly act according to these words. The totality of the Mosaic Law and those of the prophets is contained within The Greatest Commandment. This is the Law of God from generation to generation and from age to age.

Through these words we receive God’s blessing and oath that He will not forsake us, but remember us in the inheritance we have through His Son, Jesus Christ. Jn 12:26, 13:8,34, 14:6,21,23, 15:12,17, 17:3,24; Eph 1:11-14; Dt 6:18, 7:12

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

"Theological Reflection: Connecting Faith and Life", a virtual course, will be presented by Fr. Juan Carlos Gaviria every Wednesday from November 3 to December 1, 2021 from 7:30 pm - 9:00 pm for a fee of \$15 (Book included)

Registration: www.diometuchen.org/hispanicevangelization

Informacion:
hispanic.ministry@diometuchen.org
or by phone number 732-243-4573

"Reflexión Teológica: Conectando Fe y Vida", un curso virtual, será presentado por el P. Juan Carlos Gaviria todos los miércoles del 3 de noviembre al 1 de diciembre de 2021 de 7:30 p.m. a 9:00 p.m. por una tarifa de \$ 15 (libro incluido)

PROJECT IMT CORNER

Answers to last week's questions:

1. There are 435 Congressmen in the US House of Representatives
2. US Senators represent all the people of a state



“Education is the most powerful weapon which you can use to change the world” - Nelson Mandela

**CLINTON
MONUMENT COMPANY**

40 Years of
Experience



Granite and
Bronze
Monuments

841 Cranbury Road, Jamesburg, NJ

732-521-3020

(DIRECTLY ACROSS FROM HOLY CROSS BURIAL PARK)

Fully Insured Free Estimates

**MULLER
BROTHERS
PAINTING**

Interior • Exterior
Wallpapering • Power Washing

JOHN MULLER

732-407-6274

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO

Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round

732-626-5900

www.cfttaxinc.com

brapa2@aol.com

1060 AMBOY AVENUE • EDISON

*Selover
Funeral Home*

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK

732-828-2500

RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443

GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063

www.seloverfuneralhome.com

GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)

Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)

Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901



7 New
STREET
METUCHE

AMAZING SEAFOOD BOIL
www.nauticrab.com

NOW HIRING



732-418-7111

NEW BRUNSWICK, NJ

www.olympusenterprisesllc.com



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986

Residential & Commercial

Sales and Service

All Major Credit Cards Accepted



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS

www.daltonephc.com

**ELECTRIC,
PLUMBING
HEATING &
COOLING**

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue
New Brunswick, New Jersey 08901

(732) 545-4040

FAX: (732) 545-0299

BoylanFH.com

10 Wooding Avenue
Edison, New Jersey 08817

(732) 572-0076

FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

**ADT-Monitored
Home Security**

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



ADT Authorized
Provider

SafeStreets

1-855-225-4251



Highland Pk | New Brunswick | Somerset
Piscataway | Monroe Twp

Live Your Best Life at Parker
Nursing & Memory Care
Assisted Living

732-902-4200

Meeting All NJ Infection Control Requirements

Parkerlife.org |

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!

ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Douglas Shaller** to place an ad today!
dshaller@4LPi.com or (800) 477-4574 x6458

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4LPi.com

Holy Family Parish, New Brunswick, NJ 03-0936